

**DONNERSTAG**  
14.03.  
10:30  
13:30  
in Ihrer Schule

**SCENAR!O Festival**  
*Chudoscnik Sunergia*  
**Bin ich rechts?**  
Treibkraft Theater

Jens und André sind für das Projekt „Bin ich rechts?“ in Schulen unterwegs. Spontan starten sie dort ein Experiment: mit den Schülern "einmal offen und ehrlich über Politik reden". Doch die Aktion droht aus dem Ruder zu laufen. Beweisen die Schüler Zivilcourage und greifen ein? In Deutsch, ab 15 Jahre

**KLASSENZIMMERTHEATER**



**SONNTAG**  
24.03.  
20:00  
Halle

**Habib Koité & Bamada**  
*Chudoscnik Sunergia*

Als Brückenbauer zwischen Singer-Songwriter und Griot, zwischen Savannen-Traditionen und Rock, zwischen afrikanischem Selbstbewusstsein und europäischem Einfluss. Die Melodien und Gitarrenklänge des begnadeten Geschichtenerzählers bleiben im Ohr.

**WELTMUSIK**



chudoscnik sunergia präsentiert...

**Welt kulTOUR**

23.02.2019  
19:00 Uhr

Eine Reise durch die Eupener Unterstadt

**FREITAG**  
15.03.  
20:30  
Kühlraum

**AK / DK**  
*Chudoscnik Sunergia*

Die musikalischen Strukturen der beiden Engländer bestehen aus chaotischen Sounds und verführerischen Melodien. Nach ihrem fulminanten Konzert beim Eupen Musik Marathon 2016 zum 2. Mal in Eupen. Live Electro-Synthpunk für Fans von Battles, Tricky, Fujiya & Miyagi. Elektronisch, organisch, laut!

**ELECTRO, SYNTHPUNK**

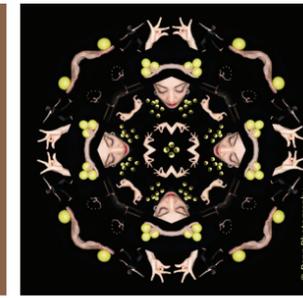


**MI/DO/FR**  
27.03.  
28.03.  
29.03.  
20:00  
Halle

**SCENAR!O Festival**  
*Chudoscnik Sunergia*  
**Sigma**  
Gandini Juggling

„Sigma“ ist ein Ort, an dem sich Jonglage, indischer Tanz, Geometrie und optische Täuschungen treffen. Zwei Jongleurinnen treten in einen spannenden vielschichtigen Dialog mit zwei Tänzerinnen. Rhythmik, Bewegung, Rituale und Ideologien – „Sigma“ möchte kulturelle Grenzen überwinden. Ohne Sprache, im Rahmen von schrit\_tmacher

**JONGLAGE & INDISCHER TANZ**



chudoscnik sunergia präsentiert

**EUPEN MUSIK MARATHON**

EINTRITT FREI!

SAVE THE DATE!  
18. & 19. MAI 2019

**SONNTAG**  
17.03.  
15:00  
**MONTAG**  
18.03.  
Schulauff.  
10:30  
13:30

**SCENAR!O Festival**  
*Chudoscnik Sunergia*  
**König Lindwurm**  
AGORA Theater

Die Königin möchte ein Kind. Als sie eine alte Frau trifft, rät diese ihr, eine Rose zu essen. Doch anstatt eine, isst sie zwei und gebärt schließlich einen Drachen, der droht, das Schloss zu zerstören. Ein Theaterstück über die Suche nach Liebe. In Deutsch, ab 8 Jahre

**FAMILIEN-PROGRAMM**



**SAMSTAG**  
30.03.  
20:00  
Halle

**SCENAR!O Festival** *Ch. S.*  
**Frau Storm**  
Théâtre Univ. de Liège

Eine erfrischend andere Interpretation von Theodor Storms Liebesleben, und zwar aus der Sicht seiner ersten Frau Constanze. Ein Plädoyer für die Frauen von gestern, heute und morgen. Von und mit Professor Eckart Pastor. In Deutsch.

**THEATER**



**100 % KULTUR 50 % SPAREN**

Mit der Sunergia Kulturkarte erhalten Sie nach einmaliger Zahlung von 50 € 50 % Ermäßigung auf den Eintrittspreis aller Veranstaltungen, die von Chudoscnik Sunergia organisiert werden – und dies für volle zwölf Monate ab Erwerb!

**TIPP!**

**SUNERGIA KULTURKARTE**  
der Kulturvereinigung Chudoscnik Sunergia v.o.g.

**INFOS: WWW.SUNERGIA.BE**

**MITTWOCH**  
20.03.  
10:30  
Schulauff.  
20:00  
Halle

**SCENAR!O Festival**  
*Chudoscnik Sunergia*  
**Le chef est chef, même en caleçon**  
Dominique Bela

Der aus Kamerun geflüchtete Journalist Dominique Bela erzählt Gesegend und humorvoll zugleich seine Geschichte. Die eines Mannes, der als erster seines Stammes ein Taxi in Europa nimmt und die eines Kindes, das eines Tages entdeckte, dass auch Weiße dunklen Stuhlgang haben. In Französisch, ab 15 Jahre, PREMIERE

**THEATER**



**SONNTAG**  
31.03.  
15:00  
**MONTAG**  
01.04.  
Schulauff.  
10:30+13:30

**Eupener Puppenspiele**  
**Ma tache**  
Cie O Quel Dommage  
*Chudoscnik Sunergia*

Rita feiert Geburtstag. Doch seltsame Dinge geschehen bei ihr zu Hause... eine andere Person erscheint ungeladen zu ihrer Geburtstagsfeier. Wer ist sie? Ein Spiel mit Schatten und Licht. Ohne Sprache, ab 4 Jahre

**FAMILIEN-PROGRAMM**



**FREITAG**  
22.03.  
ab 17:00  
Bistro

**FEIERabend mit DJ zenfrancisco**  
*Chudoscnik Sunergia*

Chudoscnik Sunergia Resident Dj zenfrancisco hat den Winter genutzt, um neue bzw. neue alte Musiklandschaften zu durchstreifen und freut sich darauf seine Tonschätze zu teilen. Ein Lagerfeuer im Innenhof und eine umfassende Getränkeauswahl erwarten euch. Eintritt frei.

**AFTER-WORK**



**SONNTAG**  
31.03.  
19:00  
Kühlraum

**sundae@seven**  
**Maria Dahmen**  
*Chudoscnik Sunergia*

Mit ihrer warmen Stimme verleiht die belgische Singer-Songwriterin ihren Textmelodien auf authentische Weise Ausdruck. Gemeinsam mit dem Gitarrist Martin Benoit und dem Cellist François Robinet begeistert sie mit einem Repertoire aus Eigenkompositionen und erlesenen Schätzen der Indie-Folk-Szene.

**INDIE-FOLK, SINGER, SONGWRITER**



**TICKETS**

**ONLINE**  
www.alter-schlachthof.be

**BELGIEN**  
Eupen: Chudoscnik Sunergia, GrenzEcho, Infotreff  
Raeren: RadCabine  
Welkenraedt: Librairie Grignard  
Verviers: Tourist Info  
Malmedy: Tourist Info  
Bütgenbach: Tourist Info  
St. Vith: JIZ, Tourist Info

**DEUTSCHLAND**  
Aachen: Klenkes Ticket im Kapuziner Karree, Musikhaus Hogrebe, Buchhandlung Am Markt  
Düren: Zigarren VOLLES  
Roetgen: Buchhandlung Lesezeichen  
Monschau: Monschau Touristik, Weiss-Verlag

chudoscnik sunergia

Rotenbergplatz 19  
B-4700 Eupen  
Tel +32 (0) 87 59 46 20  
Mo.- Fr. 09:00-17:00  
info@sunergia.be

www.sunergia.be  
Facebook/chudoscnik.sunergia

**ALTER SCHLACHTHOF**  
Eupen

Rotenbergplatz 17  
B-4700 Eupen  
Tel +32 (0)87 59 46 20  
info@alter-schlachthof.be

www.alter-schlachthof.be  
Facebook/AlterSchlachthofEupen

Logos of various sponsors: eupen, TILIA, Ostbelgien, Province de Liège, Wallonie, Interreg, GRENZECHO, BRF, Wochenspiegel, impact, KLIEMO, woche kurier, spiegel journal, V.L.A.N., votve région, VEDIA, klenkes, DISCAR, PEUGEOT, Citroën Citropol, ORES, Supener Bier, KBC.

**ALTER SCHLACHTHOF EUPEN**

Blank yellow and green rectangular areas.

**PROGRAMM**  
JANUAR  
FEBRUAR  
MÄRZ  
2019

Aktuelles Programm jederzeit unter [www.alter-schlachthof.be](http://www.alter-schlachthof.be)

**FREITAG**  
**04.01.**  
VERNISSAGE  
**05.01.**  
bis  
**27.01.**  
AUSSTELLUNG  
Parterre

**FOTOGRAFIE**

**Ausstellung**  
**Einblick hinter die Kulissen**  
*Chudoscnik Sunergia*

Die Chudoscnik Sunergia „Hausfotografen“ stellen erstmals ihre Bilder aus. Die Fotografien sind allesamt im Rahmen von Sunergia-Veranstaltungen im Zeitraum 2008-2018 entstanden im Eintritt frei.  
SA: 13:00-18:00 / SO: 11:00-18:00



**SAMSTAG**  
**26.01.**  
20:00  
Halle

**Satireabend**  
mit Erwin Radermacher  
**Buchstabensuppe**  
die Zweite!  
*Chudoscnik Sunergia*

Eine Lesung voller skurriler Geschichten und schräger Einfälle. Erwin Radermacher teilt Seitenhiebe aus und erklärt nebenbei manche sonderbar-abstrusen menschlichen Unzulänglichkeiten. Auch Männer dürfen rein...!

LESUNG



**SONNTAG**  
**03.02.**  
13:00 bis  
18:00  
Kühlraum

**Auf und davon!**  
*Infotreff Eupen, J12 St. Vith, RDJ, Jugendbüro*

Welche Angebote gibt es nach dem Abi? Wohin kann die Reise gehen und was muss man tun? Freiwilligenarbeit, Au Pair, Work & Travel oder Entwicklungszusammenarbeit – hier könnt ihr euch mit Menschen austauschen, die diese Erfahrungen schon gemacht haben und erhaltet alle nötigen Informationen.

INFO-NACHMITTAG



**SONNTAG**  
**17.02.**  
11:00  
Halle

**PIANO DAYS**  
*Chudoscnik Sunergia*

**Matineekonzert**  
**Jean-Christophe Renault**

Auf seiner Reise durch die Klaviermusik wird er auch stilleren Klangerperlen Aufmerksamkeit schenken. Von J. S. Bach bis hin zu F. Mompou – der erfahrene und nicht einzuordnende Pianist weckt mit jedem angeschlagenen Ton Assoziationen an Gefühls-launen, Farben...

MINIMAL

13:30 bis 14:00  
Halle

**Konzert der Musikakademie**  
Schülerkonzert. Eintritt frei.

14:00 bis 14:45

**Kids WORKSHOPS**

- für Kinder von 5-12 Jahren
- kostenlose Teilnahme
- Anmeldungen: [info@sunergia.be](mailto:info@sunergia.be)

**Wie funktioniert ein Piano?**  
8+ / mit Stefan Pitz & Michael Grailet

**Piano dekorieren**  
5+

FAMILIEN-PROGRAMM

15:00  
Halle

**Filmkonzert**  
**Hughes Maréchal**

**Felix the Cat**  
**Dick und Doof**

Unterhaltsamer Nachmittag für Groß und Klein! Der belgische Musiker Hughes Maréchal begleitet Stummkurzfilme live am Klavier. Zum einen den Film „Felix the Cat“ in dem die schwarze Katze mit dem Riesengrinsen der Hauptakteur ist, zum anderen den Klassiker in Sachen Komik: „Dick und Doof“. Ab 5 Jahre.

FAMILIEN-PROGRAMM

19:00  
Halle

**Konzert**  
**Olga Scheps**

Die in Moskau geborene Meisterpianistin, in ihrer Jugend durch Alfred Brendel gefördert, konzertiert heute in den größten Konzertsälen der Welt: Berliner und Kölner Philharmonie, in der Elbphilharmonie, dem Wiener Konzerthaus und der Suntory Hall in Tokyo. Konzert in Eupen mit u.a. der Klaviersonate Nr. 9 von W. A. Mozart, Gymnopédies von E. Satie und der Nussknacker Suite von P. Tschaikowski.

KLASSIK



**SONNTAG**  
**24.02.**  
19:00  
Kühlraum

**sundae@seven**  
**Steve Crawford & Sabrina Palm**  
Fresh Folk from Scotland  
*Chudoscnik Sunergia*

Gemeinsam mit der Violonistin Sabrina Palm präsentiert Gitarrist Steve Crawford aus Aberdeen Musik aus seiner Heimat. Mit einfühlsamer Stimme entführt er seine Zuhörer in die Weiten des schottischen Hochlandes.

IRISH & CELTIC FOLK



**DIENSTAG**  
**08.01.**  
20:00  
Halle

**Innen 20, außen ranzig**  
Fischer und Jung Theater

Was macht man mit Mitte 40, in der Mitte des Lebens? Zu jung für die Midlife-Crisis, zu alt für eine YouTube-Karriere? Lade ich die Praktikantin zum Essen ein oder meine Frau? Ein urkomisches Zwischenfazit zweier Männer, die aus eigener Erfahrung wissen, wovon sie reden.

COMEDY- THEATER



**SONNTAG**  
**27.01.**  
11:00  
Halle

**Matineekonzert**  
**Tamala**  
*Chudoscnik Sunergia*

Das europäisch-afrikanische Trio „Tamala“, zu Deutsch „Reisende“, reist durch die scheinbar unbegrenzten Möglichkeiten des musikalischen Zusammenspiels von Geige (Wouter Vandenebele), Kora (Bao Sissoko) und afrikanischem Gesang (Mola Sylla). Ihre Freude an der Musik steckt an und begeistert!

berénice 3 WORLD



**DONNERSTAG**  
**07.02.**  
20:30  
Halle

**20 Years – Warm Up Show**  
**Triggerfinger**  
*Chudoscnik Sunergia*

Belgiens coolste Bluesrockers feiern 2019 ihr 20-jähriges Bandjubiläum. Nach ihren fulminanten Auftritten beim Eupen Musikmarathon 2008 und 2011 kehren sie endlich wieder nach Eupen zurück, um eine Warm-Up Show mit allen bekannten Hits abzuliefern.

BLUES-ROCK



**SONNTAG**  
**13.01.**  
19:00  
Kühlraum

**sundae@seven**  
**Stereo Naked**  
*Chudoscnik Sunergia*

Das Kölner Banjo-Kontrabass Duo mischt furchtlos verschiedene Musikstile und erschafft einen im wahrsten Sinne des Wortes „nackten Sound“. Songs an der Schnittstelle von amerikanischer Rootsmusik und experimentierfreudigem Indie-Pop.

INDIE-POP, FOLK



**SONNTAG**  
**27.01.**  
15:00  
Halle

**Eupener Puppenspiele**  
**Tomte Tummetott**  
*Chudoscnik Sunergia*

Eine Produktion des Theater Rosenfisch. Theater mit Figuren und Musik nach dem Kinderbuch von Astrid Lindgren. Tomte ist der gute Hausgeist des Bauernhofes. Im eiskalten Winter spricht er den Tieren zu und wacht über sie und die Menschen. Aber Achtung, hat er auch den hungrigen Fuchs im Blick? In Deutsch, ab 4 Jahre, 45 Min.

FAMILIEN-PROGRAMM

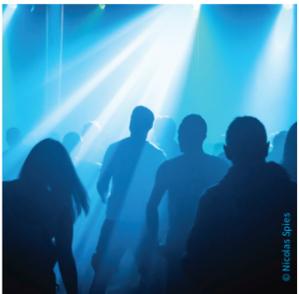


**SAMSTAG**  
**09.02.**  
21:00  
Halle & Kühlraum

**Hall-Ow**  
*Chudoscnik Sunergia*

Die Reise geht weiter! Mit kleinen, aber in ihrer Wirkung massiven Veränderungen geht die zweite Ausgabe von Hall-Ow an den Start. Neben einer 3. Stage, coolen Visuals und einem noch mysteriös-flashigeren Dekor zieht euch Musik aus den Genres Techno, Drum'n'Bass und Techhouse in den Bann der Nacht.

TECHNO DRUM 'N' BASS TECHHOUSE



**SONNTAG**  
**12.-13.03. und 27.-29.03.**  
19:00 & 21:30  
Kühlraum

**SCENARIO Festival**  
*Chudoscnik Sunergia*

**Je hurle | Ich schreie**  
La Soupe Compagnie

Weltweit wird die Gleichstellung der Geschlechter allzu oft untergraben oder ist gar inexistent. „Ich schreie“ ist die wahre Geschichte einer jungen afghanischen Frau, die durch ihre Gedichte ihr Leben riskiert. Anhand von Video-Interviews, Schauspiel, Marionetten und live Musik wird ihr schicksalhafter Aufbaum poetisch dargestellt. Mehrsprachig, im Rahmen vom Weltfrauentag.

berénice 3 THEATER MARIONETTEN VIDEO



**DIENSTAG**  
**12.03.**  
20:00  
Halle

**SCENARIO Festival**  
*Chudoscnik Sunergia*

**Nous trois**  
Jonas Baeckeland

Der belgische Tanzfilm schildert auf metaphorische Weise, wie drei Mädchen zu jungen Frauen heranwachsen. Die Aufnahmen entstammen aus drei Lebensphasen der jungen Eupenerinnen: sechs, zwölf und achtzehn Jahre. Mit Sarah Huppermans, Nele Theuwissen und Anna-Ganeshha Gering. Ohne Sprache, im Rahmen von schrit\_tmacher

TANZKURZFILM



**FREITAG**  
**18.01.**  
ab 17:00  
Bistro

**FEIERabend mit Andy Kockartz**  
*Chudoscnik Sunergia*

Beim After-Work Event im Bistro sorgt im Januar Andy Kockartz für groovige musikalische Vibes. Der ehemalige Pigalle-DJ hat Soul, Funk, Jazz, Pop-Scheiben aus 40 Jahren Musikgeschichte dabei. Lagerfeuer im Innenhof sowie eine große Auswahl an Getränken on top. Eintritt frei.

AFTER-WORK



**DONNERSTAG**  
**31.01.**  
19:00  
VERNISSAGE

**Gruppenausstellung**  
*Chudoscnik Sunergia*

Die Kunstwerke der vier Ostbelgierinnen Sigrid Hamacher, Mary Pesch, Irene Radermacher, Kathi Stockheim bestechen durch einen Mix aus Realismus und Abstraktion und sind geprägt durch eine fröhliche bunte Farbenwelt. Eintritt frei.  
SA: 13:00-18:00 / SO 11:00-18:00

MALEREI



**SONNTAG**  
**10.02.**  
15:00  
Bistro  
Gewürzkammer

**HörBar**  
*Chudoscnik Sunergia*

Feinste Kost vom Plattenteller präsentiert Yorick Pommée, Schlagzeuger von Waiting the Winter, ab 16:00 Uhr auf High-End Audio-Equipment von hifidel. Ab 15:00 Uhr bieten Plattenbau und Giftland Music Aachen neue und gebrauchte Schätze aus der Plattentruhe an.

MUSIK



**SONNTAG**  
**24.02.**  
15:00  
Halle

**Eupener Puppenspiele**  
**NYX**  
Ananda Puijk Kompanie & 't Magisch Theatertje  
*Chudoscnik Sunergia*

Zeit schlafen zu gehen, aber das Mädchen will noch nicht. Vielleicht sitzt etwas unter ihrem Bett? Ein wortloses Puppenspiel für kleine Helden, die auch manchmal Angst im Dunkeln haben. Ab 5 Jahre, 45 Minuten, ohne Sprache.

FAMILIEN-PROGRAMM



**DIENSTAG**  
**12.03.**  
MITTWOCH  
**13.03.**  
20:00  
Halle

**SCENARIO Festival**  
*Chudoscnik Sunergia*

**Respire**  
Cie Circoncentrique

„Respirer“ = atmen, Rhythmus, Kreis. Die Artisten vereinen diese Elemente auf beeindruckende und poetische Weise anhand von Zirkustechniken wie Jonglage, Cyr-Wheel, Akrobatik und Bewegung. Mit Live-Musik am Piano. Ohne Sprache, im Rahmen von schrit\_tmacher

NEUER ZIRKUS & TANZ



**FREITAG**  
**25.01.**  
20:00  
Alle Säle

**Isle of Culture Festival**  
*Chudoscnik Sunergia, Jakobshof/Kimiko, Muziekgietterij*

Die drei euregionalen Konzertveranstalter Chudoscnik Sunergia (Eupen), Jakobshof/Kimiko (Aachen) und Muziekgietterij (Maastricht) machen gemeinsame Sache! 12 Bands & DJs in 4 Sälen. Bislang bestätigt: STEREO MC'S DJ SET (Rob Birch, Connected), AFRIQIOU!, GRUNDRÄUSCHEN, BRONCÉ, HABITANTS, AÏCHA CHERIF, BRID & SNYDER, THE VULT, FLORIAN BUSSE (CONNECTED), MARKUS KÖNIGS...

berénice 3 isle of culture

ROCK, POP, ELECTRO, WORLD



**FREITAG**  
**01.02.**  
ab 17:00  
Bistro

**FEIERabend mit T-RANCE HILL & PhunkJunk**  
*Chudoscnik Sunergia*

After-Work im Bistro. Chillige Atmosphäre mit Musik zweier lokaler DJs. Aron alias T-Rance Hill produziert eigene elektronische Sounds und PhunkJunk schickt seit zehn Jahren Musik durch Club- und Festivalmischpulte in ganz Deutschland. Eintritt frei.

AFTER-WORK



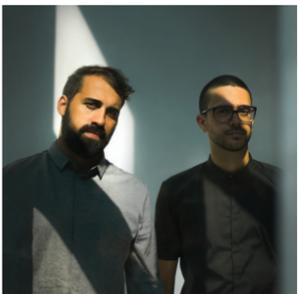
**SAMSTAG**  
**16.02.**  
20:30  
Halle

**PIANO DAYS**  
*Chudoscnik Sunergia*

**Grandbrothers**  
Support: Ludwig Kuckartz

Das Duo Erol Sarp und Lukas Vogel verzichtet in seiner Musik gänzlich auf Synthesizer. Während Sarps Fokus auf dem Piano liegt, ergänzt und verändert Vogel vom Rechner aus dessen Klänge durch komplexe Mechaniken. „Chirurgie am offenen Herzen eines Konzertflügels“, beschreibt die Musik sehr treffend. Kreative Visuals runden das künstlerische Gesamtwerk ab.

PIANO EXPERIMENTAL DUO



**SONNTAG**  
**24.02.**  
15:00  
Halle

**Eupener Puppenspiele**  
**NYX**  
Ananda Puijk Kompanie & 't Magisch Theatertje  
*Chudoscnik Sunergia*

Zeit schlafen zu gehen, aber das Mädchen will noch nicht. Vielleicht sitzt etwas unter ihrem Bett? Ein wortloses Puppenspiel für kleine Helden, die auch manchmal Angst im Dunkeln haben. Ab 5 Jahre, 45 Minuten, ohne Sprache.

FAMILIEN-PROGRAMM



**DIENSTAG**  
**12.03.**  
MITTWOCH  
**13.03.**  
20:00  
Halle

**SCENARIO Festival**  
*Chudoscnik Sunergia*

**Respire**  
Cie Circoncentrique

„Respirer“ = atmen, Rhythmus, Kreis. Die Artisten vereinen diese Elemente auf beeindruckende und poetische Weise anhand von Zirkustechniken wie Jonglage, Cyr-Wheel, Akrobatik und Bewegung. Mit Live-Musik am Piano. Ohne Sprache, im Rahmen von schrit\_tmacher

NEUER ZIRKUS & TANZ

